



**КОНВЕНЦИЯ ПО  
СОХРАНЕНИЮ  
МИГРИРУЮЩИХ ВИДОВ  
ДИКИХ ЖИВОТНЫХ**

Рассылка: Общая

UNEP/CMS/CAF3/Doc.4.2/Rev.2  
29 ноября 2012 г.

Русский  
Оригинал: английском

---

СОВЕЩАНИЕ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ  
ИНСТИТУЦИОНАЛЬНОЙ И ПРАВОВОЙ ОСНОВЫ  
ЦЕНТРАЛЬНО-АЗИАТСКОГО ПРОЛЕТНОГО ПУТИ  
Абу-Даби, ОАЭ, 12-13 декабря 2012 года  
Пункт повестки дня 4.0

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ АННОТИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И  
РАСПИСАНИЕ СОВЕЩАНИЯ**

*(по состоянию на 29 ноября 2012 года)*



**СОВЕЩАНИЕ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ ИНСТИТУЦИОНАЛЬНОЙ И ПРАВОВОЙ ОСНОВЫ ЦЕНТРАЛЬНО-АЗИАТСКОГО  
ПРОЛЕТНОГО ПУТИ**

*Абу-Даби, ОАЭ, 12-13 декабря 2012 года*

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ АННОТИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И РАСПИСАНИЕ СОВЕЩАНИЯ (состоянием на 29 ноября 2012 года)**

Дата/Время	Пункты повестки дня и мероприятия	Документы	Примечания
Сб. 8 дек. Ср. 12 дек.			
	Делегаты прибывают в Абу-Даби	Информационный лист	Место проведения: гостиница Yas Island Rotana Hotel, Golf Plaza, Абу-Даби <a href="http://www.cms.int/species/CAF/AbuDhabi_Mtg/docs_overview.htm">http://www.cms.int/species/CAF/AbuDhabi_Mtg/docs_overview.htm</a>
Среда 12 дек. 08.00	Регистрация		Просьба делегатам пройти регистрацию и получить бейджи
0900-1230	Пункты повестки дня 1.0 – 7.0		
	Открытие		Keynote address (tbd)
	1.0 Приветствие		Вступительное слово произнесет Берт Лентен, заместитель исполнительного секретаря CMS Выступление г-жи Никола Крокфорд, сотрудника по международной политике по видам, BirdLife International
	2.0 Принятие правил процедуры	CMS/CAF3/Doc.2	Делегатам предлагается принять Правила процедуры Конференции Сторон CMS, которые будут соответственно применяться на совещании <b>Ожидаемый результат:</b> принятие Правил процедуры
	3.0 Избрание президиума		Участникам совещания предлагается выбрать председателя из числа присутствующих представителей государств территории и организовать комитет из 5 участников для проверки оригиналов полномочий официальных делегатов <b>Ожидаемый результат:</b> избрание председателя

Дата/Время	Пункты повестки дня и мероприятия	Документы	Примечания
	<b>4.0 Принятие повестки дня и расписания совещания</b>	CMS/CAF3/Doc.4.1 CMS/CAF3/Doc.4.2	Участникам совещания предлагается принять предварительную повестку дня и расписание совещания <b>Ожидаемый результат:</b> принятие повестки дня
	<b>5.0 Контекст и цели совещания</b>	CMS/CAF3/Doc.5	Секретариат представит обзорный документ по развитию ситуации и основной деятельности в рамках CMS по ЦАПП с момента последнего совещания в Нью-Дели (2005) <b>Ожидаемый результат:</b> участники совещания принимают документ к сведению
	<b>6.0 Обзор проблем сохранения водно-болотных птиц в рамках Центрально-Азиатского Пролетного Пути.</b>		Председатель Рабочей группы CMS по пролетным путям и назначенный научный советник по вопросам азиатской фауны, Тейдж Мундкур, предоставит обзор основных угроз и проблем сохранения мигрирующих водно-болотных птиц на территории ЦАПП, а также мероприятий и инициатив в прошлом и настоящем, направленных на их преодоление. В этот доклад также войдет краткое обсуждение статуса реализации Плана действий ЦАПП, в том числе приоритетных мероприятий по сохранению видов в будущем <b>Ожидаемый результат:</b> обзор основных проблем сохранения водно-болотных птиц региона ЦАПП
	<b>7.0 Мероприятия, проведенные государствами территории</b>		Государства территории и сопричастные организации будут иметь возможность сделать короткие заявления, отражающие ключевые аспекты их письменных докладов, сданных в Секретариат, чтобы поделиться дополнительной информацией о своей деятельности в поддержку реализации Плана действий ЦАПП <b>Ожидаемый результат:</b> Обмен информацией о ходе работ и реализации Плана действий по ЦАПП государствами территории
<b>1400-1800</b>	<b>Пункты повестки дня 8.0 – 9.0</b>		
	<b>8.0 Обзор других крупных инициатив, связанных с пролетными путями</b>		АЕWA и ЕААФР представляют собой два различных инструмента сохранения мигрирующих водно-болотных птиц и мест их обитания на западной и восточной границе ЦАПП соответственно. Так как они также представляют собой два различных ключевых институциональных подхода при рассмотрении вариантов разработки правовых основ ЦАПП, будет предоставлена информация о каждом из инструментов

Дата/Время	Пункты повестки дня и мероприятия	Документы	Примечания
	8.1 Соглашение по охране Afro-Евразийских мигрирующих водно-болотных птиц (AEWA)		Представитель AEWA ( <a href="http://www.unep-aewa.org">www.unep-aewa.org</a> ) сделает доклад о структуре и работе соглашения, кратко обозначив его географическую территорию и охватываемые виды, а также связь с ЦАПП и важность для этой инициативы <b>Ожидаемый результат:</b> предоставление информации об AEWA как одной из главных и важнейшей для ЦАПП инициативы по сохранению видов
	8.2 Партнерство по мигрирующим околотовным птицам (EAAFP)		Представитель EAAFP ( <a href="http://www.eaaflyway.net">www.eaaflyway.net</a> ) сделает доклад о структуре и работе партнерства, кратко обозначив его географическую территорию и охватываемые виды, а также связь с ЦАПП и деятельность, важную для ЦАПП <b>Ожидаемый результат:</b> предоставление информации об EAAFP как одной из главных и важнейшей для ЦАПП инициативы по сохранению видов
	<b>9.0 Варианты правовой и институциональной основы Центрально-Азиатского пролетного пути</b>	CMS/CAF3/Doc.9	Секретариат представит документ и два предлагаемых варианта институциональной и правовой основы Плана действий ЦАПП. Делегатам предлагается обсудить эти варианты и заявить о своем предпочтении одного из них <b>Ожидаемый результат:</b> принятие решения о выборе варианта правовой и институциональной основы Плана действий ЦАПП
<b>Четверг 13 дек.</b>			
<b>0900-1230</b>	<b>Пункты повестки дня 10.0 – 13.0</b>		
	<b>9.0 Продолжение, если необходимо</b>		
	<b>10.0 Утверждение варианта и итоговая декларация</b>		Совещание поддержит предпочитаемый вариант институциональной организации ЦАПП и примет итоговую декларацию. Секретариат предоставит информацию о следующих шагах на пути реализации решения, принятого на совещании <b>Ожидаемый результат:</b> принятие декларации совещания
	<b>11.0 Дальнейшие шаги</b>		Секретариат представит ряд последующих мер, необходимых для реализации решения. Делегатам предлагается согласовать дальнейшие шаги, необходимые для реализации решения совещания

Дата/Время	Пункты повестки дня и мероприятия	Документы	Примечания
	<b>12.0 Прочее</b>		Участникам совещания предлагается поднять вопросы, не охваченные остальными пунктами повестки дня
	<b>13.0 Закрытие совещания</b>		